

Turkish Studies

Türkoloji Araştırmaları

**International Periodical For The Languages, Literature and History
of Turkish or Turkic**

OSMAN NEDİM TUNA ARMAĞANI



Turkish Studies / Türkoloji Araştırmaları Dergisi, üç ayda bir yayınlanan uluslararası hakemli bir dergidir. *Turkish Studies / Türkoloji Araştırmaları Dergisi*'nde yayınlanan tüm yazıların, dil, bilim ve hukuki açıdan bütün sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları www.turkishstudies.net'e aittir. Yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir şekilde basılamaz, çoğaltılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayımlamamakta serbesttir. Gonderilen yazılar iade edilmez.

ISSN: 1308-2140

Volume 2/2 Spring 2007

Turkish Studies

Guest Editor
Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN

Editor
Mehmet Dursun ERDEM

Associate Editor
Sibel ÜST

General Coordinator
Yavuz ÜNAL

Correspondence Coordinator
Muhammed KUZUBAŞ
Yavuz BAYRAM

Owner
Mehmet Dursun ERDEM

Board of Managers
Mehmet Dursun ERDEM - Sibel ÜST - Şeyma B. KURAN - Münteha GÜL -
Ahmet DEMİRTAŞ - Nurettin SAVAŞ - Fikret USLUCAN

Consulting Board
Marcel ERDAL - Astrid MENZ - Gürer GÜLSEVİN - Leylâ KARAHAN-
Necati DEMİR - Atabey KILIÇ - Mehmet AYDIN-
Musa DUMAN - Nurettin DEMİR - Emine YILMAZ - A. Fuat BİLKAN
Bahaeddin YEDİYILDIZ - Ali AKAR

Editorial Board
Şaban SAĞLIK - Mehmet AYDIN - D. Ali TÖKEL - Şahin KÖKTÜRK

Turkish Studies
*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 2/2 Spring 2007*

General Coordinator of Foreign Editors

Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN

Representative of Foreign Country

| | |
|----------------------|----------------------------|
| USA | Robert DANKOFF |
| Germany | Marcel ERDAL-Zeki KARAKAYA |
| Greece | Fatih KEMİK |
| Austria | İbrahim ÖZBAKIR |
| Switzerland | İbrahim ÖZBAKIR |
| Japan | Yuu KURIBAYASHI |
| Norway-Swedish | Mehmet Dursun ERDEM |
| England | Sibel ÜST |
| Albania | Xhemile ABDİU |
| Kazakhstan | Gülnar KOKUBASOVA |
| Kyrgyzstan | Ulanbek ALİMOV-Osman KÖSE |
| Azerbaijan | Eşref ORUCOV |
| Uzbekistan | Cabbar İŞANKUL |
| Halab-Aleppo (Syria) | Ahmet DEMİRTAŞ |
| Hungary | Bülent BAYRAM |
| Poland | Öztürk EMİROĞLU |

Referees and Advisory Board

| | |
|---------------------------------|------------------------------|
| Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN | Ege Üniversitesi |
| Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN | Marmara Üniversitesi |
| Prof. Dr. Marcel ERDAL | Frankfurt University |
| Prof. Dr. Han-woo CHOİ | Eurasia University |
| Prof. Dr. Bernt BRENDMOEN | Oslo University |
| Prof. Dr. Robert DANKOFF | University Of Chicago |
| Ass. Prof. Yuu KURIBAYASHI | Okayama University |
| Prof. Dr. Walter ANDREVS | Washington University |
| Prof. Dr. Emine YILMAZ | Hacettepe Üniversitesi |
| Prof. Dr. Fikret TURAN | Manchester University |
| Prof. Dr. Ahmet BURAN | Fırat Üniversitesi |
| Prof. Dr. Atabay KILIÇ | Erciyes Üniversitesi |
| Prof. Dr. Abdurrahman GÜZEL | Başkent Üniversitesi |
| Prof. Dr. Tuncer GÜLENZOY | Ege Üniversitesi |
| Prof. Dr. Hayati DEVELİ | İstanbul Kültür Üniversitesi |
| Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN | Ege Üniversitesi |
| Prof. Dr. Leyla KARAHAN | Gazi Üniversitesi |
| Prof. Dr. Bahaeeddin YEDİYILDIZ | TOOB Ekonomi Üniversitesi |
| Prof. Dr. Mehmet Ali ÜNAL | Pamukkale Üniversitesi |
| Prof. Dr. Mehmet ALPARGU | Sakarya Üniversitesi |
| Prof. Dr. Metin EKİCİ | Ege Üniversitesi |

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 2/2 Spring 2007*

| | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| Prof. Dr. Mukim SAĞIR | Erzincan Üniversitesi |
| Prof. Dr. Nedim İPEK | Ondokuz Mayıs Üniversitesi |
| Prof. Dr. Nurettin DEMİR | Başkent Üniversitesi |
| Prof. Dr. Orhan KILIÇ | Fırat Üniversitesi |
| Prof. Dr. Saadettin GÖMEÇ | Ankara Üniversitesi |
| Prof. Dr. Sadettin ÖZCELİK | Dicle Üniversitesi |
| Prof. Dr. Zeki KAYMAZ | Ege Üniversitesi |
| Prof. Dr. Zikri TURAN | Sakarya Üniversitesi |
| Prof. Dr. İ. Hakkı AKSOYAK | Gazi Üniversitesi |
| Prof. Dr. Musa DUMAN | İstanbul Üniversitesi |
| Prof. Dr. Âbide DOĞAN | Hacettepe Üniversitesi |
| Prof. Dr. Bilge ERCİLASUN | Hacettepe Üniversitesi |
| Prof. Dr. Emel KEFELİ | Marmara Üniversitesi |
| Prof. Dr. Hasan AKAY | Sakarya Üniversitesi |
| Prof. Dr. İsmail ÇETİŞLİ | Pamukkale Üniversitesi |
| Prof. Dr. Mehmet TÖRENEK | Atatürk Üniversitesi |
| Prof. Dr. Mustafa APAYDIN | Çukurova Üniversitesi |
| Prof. Dr. Mustafa ÖZBALCI | Ondokuz Mayıs Üniversitesi |
| Prof. Dr. Nâzım Hikmet POLAT | Niğde Üniversitesi |
| Prof. Dr. Nurullah ÇETİN | Ankara Üniversitesi |
| Prof. Dr. Nüket ESEN | Boğaziçi Üniversitesi |
| Prof. Dr. Songül TAŞ | İnönü Üniversitesi |
| Prof. Dr. Şerif AKTAŞ | Gazi Üniversitesi |
| Prof. Dr. Şerif Ali BOZKAPLAN | Dokuz Eylül Üniversitesi |
| Prof. Dr. Ali Fuat BİLKAN | TOBB Ekonomi Üniversitesi |
| Prof. Dr. İlhan GENÇ | Dokuz Eylül Üniversitesi |
| Prof. Dr. Yavuz ASLAN | Atatürk Üniversitesi |
| | |
| Doç. Dr. Adem BAŞIBÜYÜK | Erzincan Üniversitesi |
| Doç. Dr. Ahmet AKÇATAŞ | Afyon Kocatepe Üniversitesi |
| Doç. Dr. Ahmet GÜNŞEN | Ahi Evran Üniversitesi |
| Doç. Dr. Alâattin KARACA | Yüzüncü Yıl Üniversitesi |
| Doç. Dr. Alev SINAR UĞURLU | Uludağ Üniversitesi |
| Doç. Dr. Ali AKAR | Muğla Üniversitesi |
| Doç. Dr. Ali İhsan KOLCU | Atatürk Üniversitesi |
| Doç. Dr. Ali Sinan BİLGİLİ | Atatürk Üniversitesi |
| Doç. Dr. Álim GÜR | Selçuk Üniversitesi |
| Doç. Dr. Alimcan İNAYET | Ege Üniversitesi |
| Doç. Dr. Alparslan CEYLAN | Atatürk Üniversitesi |
| Doç. Dr. Arif BİLGİN | Sakarya Üniversitesi |
| Doç. Dr. Cabbar İŞANKUL | Özbekistan Bilimler Akademisi |
| Doç. Dr. Enis ŞAHİN | Sakarya Üniversitesi |
| Doç. Dr. Enver TÖRE | Marmara Üniversitesi |
| Doç. Dr. Erdoğan BOZ | Afyon Kocatepe Üniversitesi |
| Doç. Dr. Fazıl GÖKÇEK | Ege Üniversitesi |
| Doç. Dr. G. Gonca GÖKALP-ALPASLAN | Hacettepe Üniversitesi |
| Doç. Dr. Hanifi VURAL | Gaziosmanpaşa Üniversitesi |
| Doç. Dr. İbrahim TELLİOĞLU | Karadeniz Teknik Üniversitesi |

| | |
|---------------------------------|----------------------------|
| Doç. Dr. İsmet EMRE | İnönü Üniversitesi |
| Doç. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA | Uludağ Üniversitesi |
| Doç. Dr. Kezban ACAR | Celal Bayar Üniversitesi |
| Doç. Dr. Mehmet AYDIN | Ondokuz Mayıs Üniversitesi |
| Doç. Dr. Mehmet BEŞİRLİ | Gaziosmanpaşa Üniversitesi |
| Doç. Dr. Mehmet KARA | Fatih Üniversitesi |
| Doç. Dr. Menderes COŞKUN | Süleyman Demirel Univ. |
| Doç. Dr. Mustafa GENCER | Abant İzzet Baysal Univ. |
| Doç. Dr. Müzeyyen BUTTANRI | Eskişehir Osmangazi Univ. |
| Doç. Dr. Nesrin T. KARACA | Başkent Üniversitesi |
| Doç. Dr. Nurcan TOKSOY | Erzincan Üniversitesi |
| Doç. Dr. Nurettin ÖZTÜRK | Pamukkale Üniversitesi |
| Doç. Dr. O. Kemal TAVUKÇU | Atatürk Üniversitesi |
| Doç. Dr. Osman GÜNDÜZ | Atatürk Üniversitesi |
| Doç. Dr. Osman KÖSE | Sakarya Üniversitesi |
| Doç. Dr. Osman YILDIZ | Süleyman Demirel Univ. |
| Doç. Dr. Rahim TARIM | Mimar Sinan Üniversitesi |
| Doç. Dr. Ramazan GÜLENDAM | Süleyman Demirel Univ. |
| Doç. Dr. S. Dilek YALÇIN-ÇELİK | Hacettepe Üniversitesi |
| Doç. Dr. Şaban SAĞLIK | Ondokuz Mayıs Üniversitesi |
| Doç. Dr. Yakup ÇELİK | Başkent Üniversitesi |
| Doç. Dr. Yaşar AYDEMİR | Gazi Üniversitesi |
| Doç. Dr. Yaşar ŞENLER | Yüzüncü Yıl Üniversitesi |
| Doç. Dr. Yunus BALCI | Pamukkale Üniversitesi |
| Doç. Dr. Zeki KARAKAYA | Goethe University |
| Doç. Dr. Ziya AVŞAR | Bozok Üniversitesi |
| | |
| Yrd. Doç. Dr. Ahmet Cüneyt İSSI | Muğla Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ | Gaziantep Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Ahmet TOKSOY | Erzincan Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Ali YILDIZ | Fatih Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Aydn KIRMAN | Ordu Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Bekir ÇINAR | Niğde Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Bünyamin KOCAOĞLU | Sakarya Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Dursun Ali TÖKEL | Ondokuz Mayıs Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Ercan ALKAYA | Fırat Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Erol KÖROĞLU | Boğaziçi Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Ertuğrul AYDIN | Doğu Akdeniz Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Fikret USLUCAN | Erzincan Üniversitesi |
| Dr. Filiz KIRAL | Orient Institut-İstanbul |
| Yrd. Doç. Dr. Giyasettin AYTAS | Gazi Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Hasan KOLCU | Kocaeli Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Hikmet KORAS | Niğde Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. M. Kayahan ÖZGÜL | Gazi Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Mahmut SARIKAYA | Ahi Evran Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Mehmet NARLI | Balıkesir Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Mehmet ÖNAL | Gazi Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Mehmet TEMİZKAN | Ege Üniversitesi |

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| Yrd. Doç. Dr. Mesut TEKŞAN | Çanakkale Onsekiz Mart Ü. |
| Yrd. Doç. Dr. Metin ARIKAN | Ege Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Mevlüt GÜLTEKİN | Niğde Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Muharrem DAYANÇ | Eskişehir Osmangazi Univ. |
| Yrd. Doç. Dr. Mustafa ALTUN | Sakarya Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Mustafa ASLAN | Girne Amerikan Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Mustafa TANÇ | Ege Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Muvaffak DURANLI | Erciyes Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Mümtaz SARIÇİÇEK | Gaziosmanpaşa Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Münteħa GÜL | Gaziosmanpaşa Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Nesime CEYHAN | İnönü Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Nesrin SİS | İstanbul Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Nuri SAĞLAM | Çanakkale Onsekiz Mart Ü. |
| Yrd. Doç. Dr. Ömer ÇAKIR | Varşova Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Öztürk EMİROĞLU | Mehmet Akif Ersoy Univ. |
| Yrd. Doç. Dr. Rıza OĞRAŞ | Erzincan Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Selçuk CİKLA | Yüzüncü Yıl Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Seyit Battal UĞURLU | Fatih Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Sezai COŞKUN | Ondokuz Mayıs Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Şahin KÖKTÜRK | Gaziosmanpaşa Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Şeyma B. KURAN | Mehmet Akif Ersoy Univ. |
| Yrd. Doç. Dr. Şevkiye KAZAN | Atatürk Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Tacettin ŞİMŞEK | Fırat Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Tarık ÖZCAN | Adnan Menderes Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Yasemin AY | Hittit Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Yavuz BAYRAM | Cumhuriyet Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Yunus AYATA | Selçuk Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Zehra GÖRE | Balıkesir Üniversitesi |
| Yrd. Doç. Dr. Zeki ÇEVİK | |

EDİTÖRDEN...

“**Turkish Studies / Türkoloji Araştırmaları**” dergisinin 4. sayısı, Türkçün biliminin değerli bilginlerinden Prof. Dr. Osman Nedim Tuna’ya armağan olarak yayımlanmış bulunuyor.

Osman Nedim Tuna, Türk dili alanında araştırma yapma ve öğrenci yetiştirmeye adadığı hayatı boyunca, arkadaşları ve öğrencileri tarafından hep “bir beyefendi”, “titiz bir araştırmacı”, “adil bir hoca”, “bilgisini ve belgesini esirgemeyen bir kılavuz” olarak tanıdı. Türkçün bilime ne türlü hizmet edilebileceği sorulduğunda, eser yazmaktan daha önce öğrenci yetiştirmek gerektiğini özellikle vurgulayan hocamızın öğrencileri, bugün Türkiye’nin çeşitli üniversitelerinde öğretim üyesi olarak görev yapmaktadır.

Elimizdeki bu armağan sayısında 55 makale var. Bunlardan büyük çoğunluğu (38 tane), hocamızın alanı olan Türk dili ile ilgili. Osman Nedim Tuna, Türkçün biliminde dil, edebiyat, halkbilimi, tarih vs. çalışmalarının birbirinde ayrı olamayacağını düşünürdü. Bu yüzden, kendisine armağan edilen bu sayıda halkbilimi ve edebiyat konusunda da makaleler (13 tane) bulunmaktadır. 4 tane de tarihle ilgili yazı konulmuştur.

Hakemli olan ve uluslararası kimliği bulunan “**Turkish Studies / Türkoloji Araştırmaları**” dergisinin bu sayısında, 6 ayrı ülkeden bilim adamlarının makaleleri yer almaktadır: (alfabetik olarak) **KIRGİZİSTAN, LİTVANYA, MACARİSTAN, ÖZBEKİSTAN, RUSYA, TÜRKİYE, UKRAYNA**. Bundan sonraki sayılarda, muhakkak daha değişik ülkelerden meslektaşlarımızın da yazıları bulunacaktır.

Yayın hayatına girdiği günden beri, her gün daha çok genleşen, dinamikleşen, ilgi toplayan, büyüyen, genişleyen “**Turkish Studies / Türkoloji Araştırmaları**” dergisini yaratanlara, yaşatanlara Türkçün bilimi adına teşekkür ederiz.

Konuk Editör
Prof.Dr. Gürer GÜLSEVİN
19 Mayıs 2007

Turkish Studies
*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 2/2 Spring 2007

Turkish Studies
*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic*
Volume 2/2 Spring 2007

CONTENT / İÇİNDEKİLER

OSMAN NEDİM TUNA

13-20

AHTEM, MAZİNOV

ÜNAN VE İTALYAN LEKSİKASINIŃ QIRIMTATAR TİLİNE KELİP KİRMESİŃ YOLLARI
VE USULLARI

*THE STYLE OF GREEK AND ITALIAN VOCABULARY'S ENTRANCE INTO CRIMEAN TATAR
LANGUAGE*
21-27

ALİMOVA, CILDIZ

KIRGIZ TÜRKÇESİNDÉ ASLÌ ÜNLÜ UZUNLUKLARI
ORIGINAL VOWEL LENGTHS IN KIRGIZ TURKISH
28-40

ALKAYA, ERCAN

İKİ DİLLİLİK VE RUSÇADAN TATAR TÜRKÇESİNE
GEÇEN KAVRAM TERCÜMELERİ
*BILINGUALISM AND CONCEPT TRANSLATIONS
FROM RUSSIAN LANGUAGE INTO TATAR TURKISH*
41-53

AY, ÖZGÜR

ABDURRAHİM ÖTKÜR VE "İZ" ROMANI ÜZERİNE
ON ABDURRAHİM ÖTKÜR AND HIS NOVEL "İZ"
54-72

BASKİ, İMRE

DEMİRKAPILAR/TEMİR QAPİĞ, VASKAPU, DÖMÖRKAPU
IRON DOORS
(*TEMİR QAPİĞ, VASKAPU, DÖMÖRKAPU*)
73-88

BAŞDAŞ, CAHİT

TÜRKİYE TÜRKÇESİNDÉ ASLÌ UZUNLUK BELİRTİLERİ
THE SIGNS OF ORIGINAL LONG VOWELS IN TURKEY TURKISH
89-101

BOZ, ERDOĞAN

ADIN YÜKLEME (NESNE) DURUMU VE TÜMCENİN NESNE ÖGESİ ÜZERİNE
*ON OBJECT OF NOUN AND ON OBJECT
ELEMENT OF CLAUSE*
102-108

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 2/2 Spring 2007*

BOZKAPLAN, ŞERİF ALİ

DİVANU LUGAT'I-T-TÜRK'TE +LA- EKİNİN KULLANIMLARI

THE USAGES OF +LA SUFFIX IN DIVANU LUGAT'IT-TÜRK

109-120

BURAN, AHMET

TÜRKÇEDE VE TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZLARINDA S/Ş MESELESİ

MATTER OF S/S

IN TURKISH AND IN TÜRKİYE TURKISH DIALECT

121-127

CAYIM, NİNA

ЛЕКСИЧЕСКИЕ ЗАИМСТВОВАНИЯ В АЛТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ ИЗ НЕРОДСТВЕННЫХ
ЯЗЫКОВ

LEKSIC BORROWING FROM NOT RELATIVE LANGUAGES IN ALTAI LANGUAGE

128-136

CEYHAN, NESİME

İKİNCİ MERUTİYET DEVRİ TÜRK HİKAYESİNDE DİNİ DUYGUSU VE DİNİ
MÜESSESELERİN TENKİDİ

RELIGION IN SECOND CONSTITUTIONAL MONARCHY AND THE CRITICISE OF RELIGIOUS ASSOCIATION
137-149

ÇOG, MEHMET

EMEVİLER VE ABBASİLER DÖNEMİ HAZAR-ARAP İLİŞKİLERİ

RELATIONS BETWEEN HAZAR AND ARABIC IN EMEVİ AND ABBASI PERIODS

150-160

DAĞLAR, ABDÜLKADİR

KLASİK TÜRK EDEBİYATI ŞERH GELENEĞİ VE HACI İBRÂHİM EFENDİ'NİN
ŞERH-İ BELÂGAT'INA DÂİR

*COMMENTARY TRADITION OF CLASSICAL TURKISH LITERATURE AND
ŞERH-İ BELAGAT OF HACI İBRAHİM EFENDİ*

161-178

DEMİR, NECATİ

ORDU İLİNİN ESKİ ADI "KOTYORA" VE TARİHİ ALT YAPISI

THE NAME "KOTYORA" OF ORDU PROVINCE AND ITS ORIGIN

179-184

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 2/2 Spring 2007*

DURANLI, MUVAFFAK

TÜRK KÜLTÜRÜNE KATKIDA BULUNAN BİR ARAŞTIRMACI NADEJDA PETROVNA
DIRENKOVA

A RESEARCHER THAT CONTRIBUTE TO TURKISHCULUTE IS NADEJDA PETROVNA DIRENKOVA
185-191

ERDEM, İLHAN

MİKYÂSU'L-LÎSÂN KİSTÂSU'L-BEYÂN'DAKİ DİL BİLGİSİ TERİMLERİ
GRAMMAR TERMS IN MIKYÂSU'L-LÎSÂN KİSTÂSU'L-BEYÂN
192-216

ERDEM, MEHMET DURSUN - KUZUBAŞ, MUHAMMET

MENKİBE-İ SULTÂN MURÂD
TALE OF SULTAN MURAD
217-229

GÖMEÇ, SAADETTİN

ÇİNGİZLİ DEVLETİNİN BÜYÜMESİNDE ROL OYNAYAN TÜRKLERDEN
ÇELME VE SUBUTAY
ÇELME AND SUBUTAY, TURKS THAT PLAYED
AN IMPORTANT ROLE IN THE DEVELOPMENT OF THE ÇİNGİZ STATE
230-238

GÜL, MÜNTEHA

SÖZ VE DÜŞÜNCE AKTARIMI
THE TRANSFER OF EXPRESSION AND THOUGHT
239-256

GÜLENSOY, TUNCER

CENGİZHAN'IN SOY KÜTÜĞÜ
THE FAMILY TREE OF CENGİZHAN
257-275

GÜLSEVIN, GÜRER

KUTADGU BİLİĞ'İN DİLİNDÉ LEHÇELERİN ÖZELLİKLERİ: 'DENK ÇİFTLER'
dialect's features in Kutadgu Bılıg:
"DENK ÇİFTLER"
276-299

GÜLSEVIN, SELMA

KARAY TÜRKÇESİNE OGUZCA UNSURLAR
OGUZ TURKISH ELEMENTS IN KARAY TURKISH
300-306

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 2/2 Spring 2007*

GÜLTEKİN, MEVLÜT

TÜRK DİLLERİNİN TİPİK ÖZELLİKLERİ

PECULIARITIES OF THE TURKIC LANGUAGES

307-327

GÜNSÜN, AHMET

GİZLİ DİL AÇISINDAN

ALEVİLİK-BEKTAŞİLİK ERKÂN VE DEYİMLERİNE BİR BAKIŞ

A LOOK TO ALEVİ-BEKTAŞİ

HIGH OFFICIALS AND IDIOMS FROM THE HIDDEN TONGUE OF VIEW

328-350

ĞANIYEVA, EMİNE

Ş. BEKTÖRENİN «TATARCA SARF, NAHV»

ADLI KİTABINDA QULLANILĞAN LİNGVİSTİK TERMİNLERİNİN HÜSUSİYETLERİ

FEATURES OF LINGUISTIC'S TERMS IN THE BOOK OF Ş. BEKTÖRE NAMED

“TATARCA SARF, NAHV”

351-357

HAZAR, MEHMET

IRAK TÜRKMENLERİNİN DÜNÜ VE TÜRKÇESİ

LA LANGUAGE ET L'HISTOIRE DES TURKMENS IRAQUIES

358-364

İNAYET, ALİMCAN

UYGUR ON İKİ MAKAMI VE EDEBİYAT

UYGUR ON İKİ MAKAMI AND LITERATURE

365-382

İŞANKUL, CABBAR

NEVRUZDA BAYÇİÇEK MERASİMİ

BAYÇİÇEK CEREMONY IN NEVRUZ

383-389

KARA, MEHMET

YABANCILAŞMANIN YENİ YÜZÜ: DEFTER KAPAKLARI

(DİL/GÖRSELLİK)

A NEW FACE OF ESTRANGEMENT: NOTEBOOK COVERS

(LANGUAGE/VISUALITY)

390-403

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature

and History of Turkish or Turkic

Volume 2/2 Spring 2007

KAYMAZ, ZEKİ

ARAPÇAYA GİREN TÜRKÇE KELİMELERİN
ARAPÇA KURALLARLA ÇOKLUK ŞEKİLLERİ ÜZERİNE
ON PLURAL SHAPES WITH ARABIC RULES OF THE TURKISH WORDS IN ARABIC
404-409

KILIÇ, ATABEY

TÜRKÇE-FARSÇA MANZUM SÖZLÜKLERDEN TUHFE-İ VEHBİ (METİN)
ONE OF THE TURKISH-PERSIAN VERSE DICTIONARIES: TUHFE-İ VEHBİ (TEXT)
410-475

KOÇOĞLU, VİLDAN

TUVACA BİR YAYIN: "KÜLÜK TAJI"
A PUBLICATION IN TUVAN: "KÜLÜK TAJI"
476-491

KORKMAZ, ZEYNEP

NEVŞEHİR VE YÖRESİ AĞIZLARININ ŞEKLİ BİLGİSİNİ BELİRLEYEN TEMEL
ÖZELLİKLERİ ÜZERİNE
*ABOUT THE MAIN CHARACTERISTICS WHICH DEFINE THE MORPHOLOGY OF NEVŞEHİR AND
ITS DISTRICTS DIALECTS*
492-501

KURTBİLAL, NİYAR

KIRIM TATARCA: SUDAK AĞIZLARI ÜZERİNE ARAŞTIRMALAR
CRIMEAN TATAR LANGUAGE: RESEARCHES ON SUDAK DIALECTS
502-513

NASİBOVA, NATELA

LİTVANYA TATARLARININ KONUSMALARINDA KULLANDIKLARI
DOĞU DİLLERİ KÖKENLİ KELİMELER
*THE WORDS THAT LITVANIAN TATARS USE IN SPEECH AND
ITS ORIGIN BELONG TO EAST LANGUAGES*
514-518

ÖZÇELİK, SADETTİN

ALİ HAYDAR BAYAT, ABDÜLVEHHÂB BİN YÜSUF İBN-İ AHMED EL-MÂRDÂNÎ
KİTABÜ'L-MÜNTEHAB Fİ'T-TIB (İNCELEME - METİN - DİZİN - SADELEŞTİRME -
TİPKİBASIM), MERKEZ EFENDİ GELENKESEL TIP DERNEĞİ YAYINI,
İSTANBUL 2005
519-530

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature
and History of Turkish or Turkic
Volume 2/2 Spring 2007*

PALKINA, RAİSA

ДОМИНАНТЫ МИРОВОЗЗРЕНИЯ АЛТАЙЦЕВ В СТРУКТУРЕ АЛТАЙСКОЙ

ЛИТЕРАТУРЫ

CLEAR POINTS OF ALTAIS THOUGHT

531-539

SAĞIR, MUKİM

ANA DİL Mİ, ANA DİLİ Mİ?

IS IT PARENT LANGUAGE OR OR MOTHER TONGUE?

540-544

SAPARALIYEV, DÖÖLÖTBEK

KIRGIZ TÜRK KÜLTÜREL VE SİYASİ İLİŞKİLERİNİN TARİHİ

(XIX. YÜZYILIN SONU XX. YÜZYILIN BAŞLANGICI)

THE HISTORY OF KIRGIZ-TURK CULTURAL AND POLITICAL RELATIONS

545-550

SARIKAYA, MAHMUT

TÜRKLERDE SOYKIRIM ALGISININ DİLE YANSIMASI ÜZERİNE

ON THE GENOCIDE SENSATION IN TURKS AND EFFECTS ON LANGUAGE

551-558

SEYDAMETOVA, NARIYE

QIRIMTATAR TİLİNDE YAPMA SÖZLERİNİN SEMANTİK ÖZELLİKLERİ

THE SEMANTIC PROPERTIES OF MULTIPLIED WORDS IN CRIMEAN TATAR LANGUAGE

559-564

SİS, NESRİN

PREPARİNG SYLLABUS AT TEACHİNG TURKİSH AS A FOREIGN LANGUAGE:

SOME CONSIDERATİONS

565-569

ŞAHİN, HATİCE

CAMI'Ü'L-FÜRS ÖRNEĞİNDE XVI. YÜZYIL BİTKİ İSİMLERİ

IN MODEL OF CAMI'Ü'L-FÜRS PLANT'S NAME IN XVI. ST CENTURY

570-602

SEN, SERKAN

KÖL TİĞİN YAZITİNİN GÜNEYBATI YÜZÜNDE

AGIŞIN MI YOKSA AGISIN MI OKUNMALI ?

"Is It READ AGİŞIN OR AGISIN

IN THE SOUTHWEST SIDE OF KÖL TİĞİN INSCRIPTION? "

603-609

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature

and History of Turkish or Turkic

Volume 2/2 Spring 2007

TANÇ, MUSTAFA

OSMANİYE AĞZINDA KULLANILAN FİİLDEN AD TÜRETN

-GEL EKİ ÜZERİNE

-*GEL SUFFIX MAKES VERBS AS NOUNS USING IN OSMANIYE DIALECT*

610-615

TANYILDIZ, AHMET

HÂFİZ'İN SANAT ÜSLÜBU VE KURAN

HÂFİZ'S STYLE OF ART AND THE QURAN

616-631

TAŞKIN, ÜNAL

1540 (H.947) TARİHLİ KANUNNAMELERE GÖRE MUSUL, AMİD VE ERZURUM

SANCAKLARINDA ZİRAİ GELİRLERİN MUKAYESELİ TAHLİLİ

COMPARATIVE OF AGRICULTURAL INCOMES IN MUSUL,AMED AND ERZURUM SANJAKS

ACCORDING TO KANUNNAMES IN THE 1540 (H.947)

632-653

TELLİOĞLU, İBRAHİM

DOĞU KARADENİZ BÖLGESİNDEN TÜRK YURDU HALİNE GELMESİ HAKKINDA BİR
DEĞERLENDİRME

THE EVALUATION ABOUT EAST BLACK SEA AREA BECAUSE OF BEING A TURKISH COUNTRY

654-664

TIDIKOVA, NADEJDA

ОБ ОСОБЕННОСТЯХ ИМЕНИ ДЕЙСТВИЯ В АЛТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ

FEATURES OF ACTION NOUNS IN ALTAI LANGUAGE

665-679

TÜRKMEN, FİKRET

DOĞULU KONULARIN RUS EDEBİYATINDA İŞLENMESİ MESELESİ

THE MATTER OF EAST SUBJECT IN RUSSIAN LITERATURE

680-689

USLUCAN, FİKRET

EDEBİYAT TARİHİMİZİN UNUTTUĞU BİR İSİM:

ALİ ZEKİ BEY VE BİR İMLĀ ELEŞTİRİSİ

ALİ ZEKİ BEY; A FORGOTTEN NAME IN OUR HISTORY OF LITERATURE,

AND A REVIEW OF ORTHOGRAPHY

690-696

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature

and History of Turkish or Turkic

Volume 2/2 Spring 2007

USLUER, FATİH

MİSÂLİ'NİN MİFTÂHU'L GAYB'I METİN VE AÇIKLAMA

THE MİFTÂHU'L-GAYB OF MİSÂLİ

THE TEXT AND EXPLANATION

697-722

UZUN, GÜLSİNE

CENGİZ AYTMATOV'UN ESERLERİNE YARATILIŞ VE TÜREYİŞ SEMBOLİZMİ

SYMBOLISM OF CREATING AND SPRINGING UP

IN CENGİZ AYTMATOV'S WORKS

723-735

ÜSTÜNOVA, KERİMЕ

YALIN DURUM KARMAŞASI

CONFUSION IN SIMPLE STATE

736-748

YALÇIN, SÜLEYMAN KAAN – ŞENGÜL, MURAT

DİLİN İLETİŞİM SÜRECİ İÇERİSİNDEKİ ROLÜ VE İŞLEVLERİ

THE ROLE AND FUNCTION OF THE LANGUAGE IN THE PROCESS OF COMMUNICATION

749-769

YAZAR, İLYAS

DÜRRİ'NİN ŞEHRENGİZİNDEN GÜMÜLCİNE'YE BAKIŞ

A GLANCE AT GUMILCINE FROM THE DURRI'S SHEHRENGIZ

770-789

YILDIZ, OSMAN

ISPARTA AĞZINDAN DERLEME SÖZLÜĞÜNE KATKILAR

CONTRIBUTION FROM ISPARTA DIALECT To COMPILED DICTIONARY

790-800

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature

and History of Turkish or Turkic

Volume 2/2 Spring 2007